

五大洲述异录

一函
四册

五大洲述異錄卷三

吳縣蔡林舊主偶輯

上海曠觀仙史校字

格蘭脫軼事

近閱西報有笑典一則。雖係數十年前之軼事。然亦可供談資。爰錄其畧云。當南北花旗爭戰時。羽檄紛馳。軍書旁午。前總統格蘭脫。身為統帥。親督大軍。屯營湖漢。有某兵者。性愚而直。新隸行伍。諸事未諳。一日手挾污衣一包。欲命人代為洗濯。而出門惘惘。不知何所適從。偶遇數營兵。立而問詰。某兵問洗衣工人之居處。眾兵知其新隸戎行。性愚且直。因遙指統帥之營。以戲之曰。君欲覓洗衣匠。可至該營中。有一人短體而多髭。名曰格蘭脫者。即隨營洗衣之匠也。君如洗衣服。即往倩之可矣。某兵不知其詐。如言而往。直詣格帥之前。格帥問其來何事。兵曰。無他。吾有舊衣一包。欲煩君一濯耳。格帥聞語。且駭且怒。因問汝此來誰教者。兵以頃間數兵對。格帥曰。該兵汝尚能認否。對曰。尚堪辨識。格帥

即命數營官偕該兵往立傳頌。聞諸兵至。問曰：適汝命某兵來命吾浣服。有之否？諸兵不敢多辨。但稱有罪。格師笑曰：汝輩戲及長官。自應重責。姑念無知。初犯。姑示薄懲。查汝等既命該兵。囑吾洗衣。今吾亦即以此役命汝代之。因顧某兵曰：汝之污衣。共有若干？可命諸兵洗濯。若不潔。汝可至吾前覆命。自當令其再洗。汝無怯也。言已。并命營官押諸兵出。并監其洗濯。至潔淨而後已。諸兵不敢爭辨。唯唯而出一時聞者無不狂笑。

不忘故主

美前總統格蘭脫君。以將軍踐祚。功德在民。不可忘也。薨逝後。有美人將總統生平事蹟。著成一書。刷印問世。計本國售出六十萬部。收洋二百二十五萬元。除去印工釘工四十五萬元。再除紙價等九十萬元外。尚餘九十萬元。則以六十三萬元歸諸格蘭脫君之夫人。其二十七萬元。則著書者得之。此外售諸他國者。約尚可二十萬部。售完之後。格蘭脫夫人可得洋二十一萬元。著書者則得九萬元。美人之不忘前主也。如此可謂厚矣。說見飛來帶里飛亞美字報。

形容絕倒

美京西人某致波斯頓報館一書。其意欲致輕薄之詞於中國。而不知其適貽通人之笑也。滬報館主欲力闢之。因先譯其語云。近日華盛頓出一奇聞。言之令人捧腹。奇聞安在。蓋在中國駐美星使之署中也。星使素不諳西語。雖駐美有年。大都不過識六七句而已。其繕譯人員。則精於西學。一應交涉事件。皆經其手。始無錯誤。一日鄭星使方欲他出。忽見桌上有黃紙一條。上印細字。此蓋煤氣燈公司收賬之據。查華人每逢喪事。則用黃紙訃報。星使不知來條作何語。但以為必有大員身故。特來報喪。頗覺驚駭。即傳譯員問訊。不料譯員已出觀劇。星使乃遍傳隨員。及參贊官等。同至大堂商議良久。共以為必係美國伯理璽大德仙逝。而以此紙報喪。於是星使緊閉門窗。而將黃條供於神位之傍。隨員參贊等。先同聲舉哀。以盡中美交友之誼。既而鄭星使又脫出藍袍。更易素色衣冠。放聲大慟。欽使署中所催之黑傭婦。時在厨下。忽聞啼哭之聲。因就門隙窺之。瞥見煤氣燈公司帳單。即不以為異。蓋伊居華盛頓有年。知美京煤

氣燈公司開帳極昂華人見之宜其觸目驚心也俄而巡街捕至後門訪問署中何忽如此諠嘩得毋有人謀害星使乎黑婦答以並無他事不過睹自來火公司所開之帳而生悲耳巡捕亦以為然緩步而去及隔數點鐘繹官回署方將黃條來歷解明乃各嗒然若喪聞其帳所開共洋二十五元細核署中所用不過七元左右伯理璽天德縱未仙逝然星使見此昂價其悲也亦宜云云按以上皆該美人書中語其荒謬無理之處固不待言而又強作解事謂華人報喪例用黃紙真不值識者一噓且憑空撰出謂其伯理璽天德仙逝尤大不敬以此毀人適以自毀該美人何糊塗至此也惟本館尤不解波斯頓新聞紙素有微名似此捏造不通之信何以竟登於報以招人指摘西人謂人之不慧者曰腦空正不知該館主筆人之腦尚存幾許也哈哈

海外奇談

男女同浴其為棄禮滅法夫人知之矣而昔之日本則全不以為怪有人以此詰之者日人答之曰雅化起自房中故周南首闢雉召南首鵲巢寔為王化所

自始我國所以不禁同浴者。正欲使男女泯猜嫌之迹。內外無忌曠之聲。此即王政之所繫也。子以是為異。無乃少見而多怪乎。昔袁簡齋談禪之說曰。大千世界。男歡女愛。俗士聞之。大驚小怪。此即日人所言之微旨也。其謂以此為王政所繫。則大言炎炎。聞所未聞矣。嘗見海外奇談一則。其言曰。昔有泛海者。遭風飄至一處。詢其名為桃花窟。陶陶世界。太古春風。其中男子衣服悉如中國。女子肌膚白皙。而冬夏無下體衣。其俗無相思癆瘵症。以廣生為治。故女子皆任人喜好。若有拒者。官必懲其家屬。然男女雜處。常見女先乎男。未見男先乎女。其島長每歲三令五申。首以婦女拒男子為戒。又於人烟輻輳之通衢大路。大張曉諭。其畧曰。為嚴禁拒淫。以廣化生。以平怨曠事。照得陰陽煦嫗。本為斯道之大原。男女構精。亦屬有生之恒事。一施一受。無從制以是非。爾愛爾恩。何遂休以刑畏。皆由家雞自秘。護玉珍香。因而野鷺入窺。飛魂喪魄。乃有不法女子。墜吝婦人。據玉體為己私。掩藏秘器。閉金闈而獨宿。保護家珍。坐便鰥居一室。烏無歸宿之鄉。尚云價重連城。玉絕微瑕之玷。試思乾坤同大被。爾我何分。

豈其夫婦效齊眉鴛鴦如結業經撒其裙袴露厥肌膚消烟瘴於巫峯屏雲悒於玉澗人不勞乎鑽穴聲料遍乎騰歡考諸古經初無奸淫之律弛其禮法永忘男女之嫌誠恐內好外違貞惟作態欲擒故縱拒益多情此寔造孽之由與訟之始為此復行曉諭自後大開方便之門廣起化生之路野田多露許即順從慈海揚波定施幽禁無違特諭又佛國中有極樂世界男女相悅謀之於野有緣者則樹枝為之交柯庇廕無緣則否事畢各散他日相逢付之一笑所謂極樂世界洵不誣與

貞節

與田者日本仙臺境內之商人也權什一徵貴賤常占不家食之爰去年娶故諸侯大塚君之女貞節以為室時年二十有五矣嬌靨羞花圖安替月芋蘿村裡脂粉如雲無一人能出其右者同里士族子山內一翩翩俗世之佳公子也西曆正月初四日造與田家賀年適與田外出未歸貞節待字閨中時素識之因延入內室鎖開金獸尊泛紅螺共話前塵同斟佳釀名花相對其樂融融居

有頃山內忽促膝而前請說衷曲乃欲言而又止者三貞節曰妾與君生同里
聞長接笑言既有所陳不妨明示囁嚅何為者山內乃正襟危坐而語之曰貴
主分托金枝名留玉牒貌不讓飛燕才不亞小鸞今雖世異時移烏可託貧商
以終老吾等同僚士族乍聞貴主之嫁昏色然若有所驚貴主若猶念故父大
塚君之家聲而圖終身之策也不如長謝與田而琵琶別抱上而貴介次而士
族誰不欲得貴主以為妻爾時闔閭相當以榮妻貴以視彼齷齪市僧相去奚
啻天淵貴主其有意乎貞節乃俯首撚帶者久之遽慨然曰金玉良言深銘肺
腑念自嫁與田以來晝勤炊爨夜習女紅十指纖纖禿已盡矣回思深宮默處
翠繞珠圍曾幾何時頓成貧婦啞嚙莫及回首何堪夜靜挑燈惟流清淚久欲
棄之而去獨念分離之事似非妾倉卒所能為君既憐之必當有以教之山內
見其意動乃進言曰苟待與田回家必多棘手不如高飛遠舉然後再圖良策
惟是貴主怒然而去與田必當追究鄙意宜先留離婚書以絕其念遂拂紙磨
墨口占令貞節書云妾故大塚君百萬石閭閻之女也降格相從下婚於爾此

寔一時權宜之計於妾心有戚戚焉夫以貴女而配賤夫天壤間恐無是理每
一念及寢饋難安今故決然長去留書為証伏惟原鑒正月初四日大塚貞節
書保人山内押書畢留之桌上遂偕山内出門不知所往比及奧田回家方將
有所持贈乃入其宮不見其妻且見桌上杯盤狼藉疑不能解忽見有信一封
啟而視之不禁大怒遽投捕房申請查辦然鴻飛冥冥恐弋人不得而慕之矣
貞節云乎哉

債卦

債元亨利貞君子用債小人用賴象曰債本積久而始成有精光無金剛剛柔
混動而不明是以元亨象曰受人所責債君子以思慮而豫防之初六文字債
亨象曰債為文字雖欠無傷也六二忍口不成吝无咎象曰忍口不成義弗賒
人也雖吝无咎免相爭也六三賭有欠吝小吉象曰因賭而欠過夜弗償也六
四綺遊脫空有債君子以為無益象曰青樓之債習荒唐也家有業揮霍精光
也六五良其趾路不通行其義可用為帥凶象曰良而趾逃債多方也路不通

荆棘生也可用為帥有臺容藏也上九還債心寬門前無客象曰債而還名譽無妨也門前無客偕臧也

清泉療病

白雲寺為羊城第一勝境。建在白雲山上。峻嶺夾環。茂林幽靜。寺後有石泉流出。味極清甜。其源不絕。雖炎夏之時。有清涼之氣。故眾僧居此。宛在冰壺。每歲秋月。遊人至此。必掬泉啜之。蓋愛其清香也。近有儒生李某。芸窗苦學。不懈繼晷之功。竹簡勤披。偶染採薪之疾。屢延醫療。厥疾未瘳。遂暫抱詩書。寄懷山水。欲藉此以舒愁。一日。僱肩輿。偕友往遊白雲山。比至寺前。山青林密。幽雅宜人。遙望江河俯視一切。襟懷殊覺開展。乃入門禮佛。漸進後堂。見清泉一穴。從石隙流出。其源頗旺。友曰。此雖廉泉讓水。不及其清香也。飲之可療百病。生聞言欣然掬飲。但覺清涼澈腹。爽快異常。迨眺覽移時。出門別往。徧遊既畢。遂命輿夫返駕回城。自後疾病漸瘳。精神如舊。不自知其疾之何以潛消也。及詢諸各友。謂李君自遊白雲。得占勿藥之喜。皆由所飲山泉可滌沉疴耳。李鼓掌而笑。

乃謂蘭亭修禊曲水流觴足以暢叙幽情古人之言誠不我誣也瞻彼流泉夫豈第可除痼疾哉

異想天開

男女之慾人有同情其不能如願而償者或限於貧或格於執耳若夫家有遺實身能自主則雖行年已老猶有餘清縱曰筋力已衰而古人有言非人不煖可知年非耄耋於居室之事未能忘懷者特淡焉云爾若尚當有為之日而為子女者使之必賴餼愁謂不忍使吾親有限之精神更消磨於生我劬勞之後則是強其父以最苦之事又何怪其父轉以其所苦者反而苦之耶有某西人近抱鼓盆之戚雖膝下子女已有五人而不安獨宿欲續鷓絃其子女知之恐其枯楊生梯產業所分者薄爰託詞於愛親之道禁而止之其父情有不甘而恥於啟口乃生一計購一猛犬養於內室凡有外來之男子欲與其女往還者即族而噬之並謂父不可續娶而各女亦不可嫁人父為老鰥女為少寡各領略獨旦之味以免筋力未固者多所戕伐筋力已老者尚有損虧彼以愛親之

道來。此即以愛子之道。往誠持平之說也。但該西人不禁其子不娶而獨禁其女不嫁。豈以此意生於其女而其子和之首從之罪。微有不同。與抑怨女之恨更甚於曠夫。該西人以閱歷知之。故從而難之。與王道不外人情。該西人所為殆亦狂中之有理者。

書愚

金陵王生天資聰穎。十四歲入庠。科歲兩試。屢列前茅。而生平於六才子一書尤所酷嗜。朝夕披吟。心為之醉。讀至檀口點櫻桃。粉鼻倚瓊瑤之句。恒喟然嘆曰。得婦如此。始可無憾矣。於是捲卷凝思。往往至於流涕。其母怒其愚。急取焚之。生素畏母。莫可如何。第其心之所思。固未忘孀媪娉婷之態也。輒於無人處焚香祝告。眾不知其所祝何詞。夢寐間時呼鶯鶯。或叙睽隔。或致纏綿。於是瘦比黃花。相思成病。其母之法言巽語。皆不相投。時鄰右有貧家女。年已及笄。頗饒風韻。母亟託媒。改為子議婚。並譽其美於生前。生亦不置可否。母為之強委禽焉。數月後。生病勢日增。母給之曰。我費盡心思。為汝籌畫。汝所思者。不日當

至矣生諾之於是擇吉完姻寔俗以女嫁人必新郎躬自親迎始為成禮是日生病未愈託冰人再三飾詞始免比及新人入房人皆散去生叩姓氏始知受母之愚悲鳴嗚咽若不自勝嘔血數升竟赴泉壤其母泣而斂之新婦尚是完璧送之歸甯母家似此痴人而益嘆淫書之為禍烈矣

報務溯源

英京之時時報法國之巴黎報每自稱遍天下報館之最古者惟吾二家故極意自誇於各國謂無人能駕其上也今倫敦巴摩爾報館云查天下之首出報章者厥惟中國之京報溯始創至今約一千年遍天下各報無有如京報之古者按京報初出時並無常期或半月一次或一月一次及至西歷一千三百六十一年之時京報按七日出一次又至西歷一千八百零四年另改新章每日分早午晚共出三套早報印刊黃紙載貿易之事午報白紙載官員事務及雜項事宜晚報登錄國家政事及各省會緊要之事報中主筆分有六人均以博學能文之翰林中人充補目下每日能銷一萬七千張英法兩報其何說之辭

按以上皆西報語。竊謂中國京報固自傑出於尋常。各報有不待言。詮者至該西報所述各節。究係何所考據。而詳哉言之。則鄙人所不敢知也。

乾亨鉛錢

錢刀之制。泉府之供。粵中不講久矣。近奉明詔。舉辦鑛政。開局鼓鑄。因地為利。誠富國之大經也。粵憲度地於大東門外黃孖塘地方。設立錢局。鳩工庀材。土木經始。鑿地為濠。引東濠之水。以通舟楫。俾銅觔直運到局。以省轉輸之勞。日者鑿濠掘土。至八九尺許。獲古錢壹瓦罐。罐既出土。無復瓦全。而古錢則宛然如故。視之土花斑駁。蓋鉛質也。其篆文曰乾亨。重寶錢之背。無文識焉。以乾亨建元。攷之南漢春秋。蓋劉龔稱帝於南越時所制之錢。其元年。蓋五代梁主瑱。正明三年也。初正明元年。己亥。龔以吳越王錢鏐為國王。而已獨為平南王。上表求封南越王。而梁主不許。龔謂僚屬曰。今中國紛紛。孰為天子。安能梯航萬里。遠事偽朝乎。由是貢使遂絕。梁正明三年。丁丑。秋八月。王即皇帝位。國號大越。改元乾亨。以龔字為飛龍。在天之象。正應乾卦元亨之占。是歲閩王為其

子延鈞求娶婦於梁梁帝以女清遠公主嫁閩爰鑄乾亨重寶錢鉛質者則乾亨二年戊寅改國號漢以國用不充又鑄鉛錢十當制錢之一則此錢寔乾亨二年所鑄也計乾亨二年乃梁主瑱正明四年至今已九百七十年矣霸圖已改泉貨猶存又豈特雷開劉龔之墳換金雁五魚為足動後人憑吊也哉

石印圓明園圖

圓明園在都城西三十里三山福海複道相望自遼金元迄明經營增飾窮泰極侈國朝規拓舊制益攬全勝列聖歲時巡幸恒駐蹕焉世宗在潛邸時聖祖賜居此園錫以今名御極後建置殿閣如內廷之制每於此聽政召對諸臣番更入直皆有賜宅玉宇瓊樓沐日浴月較之西苑三海無此恢宏熱河山莊亦遜茲壯麗高宗六巡江浙復羅列天下名勝點綴潤色時際承平物力宏富九州瑰璋悉供宸賞萬歲餘暇題為四十字製圖廣咏命詞臣校錄敬刊頒賜王公大臣天章負炳游豫中時申法戒更歷三朝凜觀度以茂對承貽謀之極則於斯為盛無以復加其

時弭筆英彥近 光祿直載誦篇章咸侈 恩遇庚申兵燹以來 離宮別館
翫然僅存 朝廷方僅念時艱不復修葺彼都人士亦已無能稱述 日下舊
聞者 高廟御製圖咏刊本亦不可多得今醇邸珍藏全帙特命天津石印局
敬謹重摹悉照原本大小鈎畫益加精妙除繳進外餘印無多三輔宮闕故事
可識黃圖一卧滄江晚歲應思青瑣

試目巧計

日耳曼國某鐵舖中有甲乙兩人正在作工之際乙手偶鬆鐵鎚脫卸而去適
中甲之左目大受夷傷舖主請醫生診治未幾竟愈而甲仍謂茫無所覩眩痛
異常西例舖中所用工人倘因辦公傷斃須由舖主贍養其家倘祇受傷則亦
由舖主養至終身舖主懼貽久累遍請精於醫道者覆視之皆云目已復原毫
無傷損而甲則固執前言謂痛而無覩彼此頗爭遂致涉訟官醫覆視亦謂左
目如常斷非不見於是密議一計以綠字書於黑漆板上先取眼鏡一副右目
用紅玻璃左目用白玻璃令甲戴之遽飭視黑板上綠字問能見之否甲

其計以為字屬了了。蓋余以右目見之也。於是眾以為甲詐有憑。皆唾其面。蓋黑板綠字。紅玻璃必不能覩。令甲視而見之。必由白玻璃得光。是左目已無所損。確有証據。此事可補智囊一則矣。

奇配

沙市黃輯生家雇一郭姓僕婦。東村人也。年二十餘。操作頗勤。主人深喜之。未幾。婦家信至。云其夫得暴疾死。促令急歸。婦大哭。及去。月餘忽至。則綠衣紅袴。煥然一新。主人疑而詰之。婦云。夫昆仲四。我夫季也。伯久賦悼亡。無力婚娶。不幸奴夫又死。家中人願將奴配伯。則以年紀懸絕。不如略一轉移。則年皆相若。乃將奴配叔。叔配仲。仲配伯。今皆彌縫其闕矣。輯生聞之。始而大駭。繼而大笑。嗣聞當配合交拜時。肆筵設席。親友皆至。有某學究戲書喜聯以贈云。又是一番新春屬。依然三對舊東西。誠足令人解頤也。

澎湖

澎湖舊屬同安縣。明季大地居海中。人民散處。催科所不能及。乃議舉而棄之。